



PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE MEDITERRANEAN
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE LA MEDITERRANEE
 عض الأبي للبحر البرلمانية الجمعية
 الأم توسط

الاجتماع الرابع للجنة الدائمة الثانية المعنية بالتعاون الاقتصادي
 والاجتماعي والبيئي
 الجمعية العامة المنعقدة بجمهورية البرتغال
 24-26 جوان/يونية 2009-لشبونة، البرتغال

التقرير التنفيذي

الخميس 25 حزيران / يونيو، 2009

الاجتماع الرابع للجنة الدائمة الثانية المعنية بالتعاون الاقتصادي و الاجتماعي
 والبيئي.

ترأس الموقر سليمان غنيمات (الأردن) الجلسة ، باعتباره رئيس اللجنة الدائمة
 الثانية، فرحب بالمندوبين واعتذر عن غياب الموقر خوسي خونكييرو José .
 Junqueiro، الذي تعذر عليه الحضور بسبب أعمال طارئة. كما تم الترحيب على
 نحو خاص بالوفد الليبي الذي وصل هذا الصباح.

وعلى إثر ذلك تمت المصادقة على جدول الأعمال

قام المقرر سليمان غنيمان بتلخيص ما قامت به اللجنة من أعمال إلى غاية هذه السنة 2009 . وكانت مجموعة العمل الخاصة المعنية بإدارة الكوارث اجتمعت في فبراير / شباط في "ليماسول" ، قبرص، متابعة العمل الذي شرعت فيه في مالطا سنة 2008 كما اجتمعت مجموعة العمل الخاصة المعنية بالبيئة والتغيرات المناخية في "ليماسول" ، حيث شددت على أهمية الربط بين الهجرة والبيئة وشجعت الحكومات على أن تبوأ المسألة الأولوية على رأس جدول أعمالها السياسي ، خاصة في ضوء مؤتمر الأمم المتحدة القادم الخاص بالتغيرات المناخية الذي سيعقد في كوبنهاجن في ديسمبر المقبل . كما طالبت اللجنة الدائمة الأولى ، المجتمعمة في "ليماسول" بإحصائيات محيطة حول المياه والمبادرات المتوسطة الجديدة التي تم اتخاذها من قبل المقرر عن المياه السنناتور جاك بلان (فرنسا). وقد أولت اللجنة الخاصة المكلفة بالطاقة ، أثناء اجتماعها في القاهرة في بداية شهر أبريل/نيسان أهمية خاصة للتطورات المتصلة باستراتيجية تأمين الطاقة بالنسبة إلى حوض المتوسط ، وقدمت لجنة العمل الخاصة بالمؤسسات الصغرى والمتوسطة في حوض البحر الأبيض المتوسط تقريراً يعرف بالنتائج الأولية التي توصلت إليها في هذا الشأن.

وقبل عرض أعمال مختلف مجموعات العمل الخاصة واللجان الخاصة عرضاً مفصلاً، قدم المقرر سليمان غنيمان السيدة مرغريتا والشتروم Mrs. Margareta Wahlström مساعدة الأمين العام للأمم المتحدة المكلفة بـ"الإستراتيجية الدولية للحد من الكوارث" ، باعتبارها ضيفة شرف متميزة، ستقدم للجنة ملخصاً بشأن عمل هذا البرنامج التابع للأمم المتحدة.

السيدة والشتروم Mrs. Margareta Wahlström مساعدة الأمين العام للأمم المتحدة المكلفة بـ"الإستراتيجية الدولية للحد من الكوارث" .

ذكرت السيدة السيدة والشتروم أن كلا من الكوارث ومخاطر الكوارث ينبغي أن ينظر إليها باعتبار تداعياتها على المدى البعيد. وفي هذا السياق بالذات نشرت "الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث" تقريراً يربط بين خطر الكوارث والفقر في سياق مناخ عالمي يتسم بالتغير. وختمت تقريرها بأنه ، في حين تتفاقم المخاطر ، وكذلك تكاليف مخلفاتها، فإن نسبة الوفيات اليوم في تناقص. وتنحو المخاطر إلى التفاقم في المناطق المتسمة بكثافة سكانية عالية من العالم مثل الصين والهند الخ رغم أنها غير موزعة توزيعاً سوياً، مع العلم أن الاقتصاد والتنمية عاملان مهمان في الحد من المخاطر.

ثم أحاطت المتحدثات الضيفة الوفد علماً بأن إحدى العوائق الرئيسية تكمن في الطريقة التي من خلالها تُدرك الإنسانية الكوارث، من ذلك أن عدداً من الكوارث تصنف بكل سهولة باعتبارها من صنع الله؛ بعبارة أخرى فإن الأسباب هي من صنع الإنسان نفسه. وعندما تحدث مثل تلك الحوادث ، من المهم أن لا نضلّلنا الأسباب، ولكنه من الأساسي أن نحلل إلى أي مدى تعتبر تلك الأحداث من صنع الإنسان نفسه. إن ما بين 85 و 90 ٪ من تلك الكوارث مرتبطة بعوامل تتصل بأحوال الطقس.

كما تحدثت السيدة والشتروم Wahlström عن تكاليف الكوارث وعن أن المجموعة الدولية تحتاج إلى ما بين 4 و 5 بلايين دولار سنوياً حتى تجابه الكوارث، دون أن نأخذ بعين الاعتبار متطلبات إعادة الإعمار، في حين لم تبلغ المساعدات الدولية سوى 4 ٪ من المبلغ الضروري لعمليات رد الفعل الأولية لمواجهة الكوارث.

أن عن إيجابي ب حديث العام الأمين مساعدة السيدة وعقبت سيما لا ، ال تغير ب صدد الآن هي ال كوارث إدارة ت جاه المواقف سنة ل تسونامي العالمية ال تداعيات ب سبب ال صحة إثر ر على وقعت ، وجيزة ب مدة ال حادثة ت لك ف بعد. 2004 168 دولة في

2005 سنة بـالـ يابـان «كوبـي» ، الـ عملـ أجلـ منـ هـيوغو شـد بـكة»ـعلى Hyogo Framework for Action» بغرض الحد بنسبة كبيرة من الخسائر الناجمة عن الكوارث من خلال آليات ردود فعل جيدة تطلبت استثمارا في التنمية، وضرورة إعطاء الأولوية للصعيد المحلي ، وتحديد المخاطر والتشجيع على اعتماد العلم من أجل التنبؤ بالكوارث قبل حدوثها والوقاية منها.

إن «الإستراتيجية الدولية التابعة للأمم المتحدة للحد من الكوارث» تعمل من خلال منظمات إقليمية تعتمد استراتيجيات مركزية بواسطة معارف محلية واستثمارات من القطاع الخاص. وهي تركز بوجه خاص على الكوارث باعتبارها قضية من قضايا التنمية؛ بعبارة أخرى ، يمكن الحد من المخاطر من خلال القيام بالأعمال الإنسانية الملائمة. كما أن «الإستراتيجية الدولية التابعة للأمم المتحدة للحد من الكوارث» تتعامل مع إدارة المخاطر في علاقتها بالحالات الصحية الاستعجالية العمومية ، من قبيل الأوبئة ، مع التركيز على التعليم وعلى رفع درجة الوعي لدى العموم. وفوق ذلك فإن «الإستراتيجية الدولية التابعة للأمم المتحدة للحد من الكوارث» تنشط في مجال أعمال المرافعة والقيام بالحملات العالمية من أجل مدارس ومستشفيات أكثر أمنا.

كما شددت السيدة والشتروم على أهمية أن يكون للمرء معرفة علمية جيدة حتى يتخذ قرارات موضوعية ومستندة إلى معرفة جيدة ، وفوق ذلك باعتبارها أولوية من الأولويات، وأنه ينبغي أن تستعمل الاستثمارات من أجل التزام عالمي لفائدة تدخلات هيكلية تجعل المدارس ، على سبيل المثال ، أو المستشفيات أكثر أمنا . وقبيل انعقاد مؤتمر كوبنهاجن، دعت إلى تخصيص مزيد من الموارد من أجل التنمية ومن أجل إيلاء اهتمام أكبر بالصعيد المحلي. إن الاستثمار في الحد من المخاطر أمر أساسي.

شكر الموقر سليمان غنيمات السيدة والشتروم Wahlström على عرضها المفيد وفتح باب النقاش.

النقاش

لاحظ الوفد اليوناني أن معظم الكوارث تقع في بلدان فقيرة ومتخلفة متعجبا ومتسائلا عما إذا كان يوجد تفسير علمي لذلك. وطرح الوفد الأردني سؤالاً هو كيف يستطيع سكان أفقر مناطق العالم أن يُسهموا في الحد من المخاطر. ووافق الوفد الجزائري على أن إدارة المخاطر إدارة جيدة هي المفتاح والحل للحد من مضاعفات الكوارث واقترح إنشاء وكالات عالمية لإدارتها. وعقب الوفد الفرنسي على مخاطر إمكانية حدوث تسونامي في المتوسط وعما إذا كنا مستعدين أم لا لمثل ذلك الحدث. وعقب الوفد القبرصي على تداعيات التغيرات المناخية والري في علاقتها بنضوب أكبر البحيرات الإفريقية الداخلية، مثل بحيرة تشاد، متسائلاً كيف يمكن لـ«الإستراتيجية الدولية التابعة للأمم المتحدة للحد من الكوارث» أن تتدخل عملياً في هذه الحالة.

شكرت السيدة والشتروم الوفود على تعقيباتهم وأسئلتهم الوجيهة ووافقت على أن المسألة الرئيسية فيما يتعلق بالحد من مضاعفات الكوارث ، إنما هي مدى توفر الموارد المالية. أما الأسباب المؤدية إلى المخاطر فهي الفقر و نقص البنى الأساسية ونقص التعليم. فبفضل الموارد يمكن للسكان أن يتجنبوا المسالك الضارة. وإجابة منها عن سؤال الوفد الأردني، بينت أننا لنأخذ كونا غير قادرين على منع حدوث الزلازل، فإنه يمكننا الحد من تأثيرها من خلال توخي اختيارات صائبة بناء على معرفة جيدة، من قبيل احترام معايير البناء على نحو مقاوم للزلازل. وفيما يتعلق بتقدير الأحداث ذات الصلة بالتغيرات المناخية ، يمكننا أن نرى أن هناك مخاطر متزايدة من أن تكون التغيرات المناخية ذات تأثيرات مدمرة على المجتمعات. ونحن نعتقد أن هناك حاجة إلى مزيد من الدراسات مضافات من الحد شأنها من

ب سبب الكوارث عن جزئيا مسؤولون دائما ونحن .الحرارة درجة كارثة ليس فهو :الجهل فاف مثلا ذلك من .ضارة طريقا سلوكنا يتعرض ب لدأوف قير ب لدفي إنما الغذائية، ال بلدان في تحدث إلى تحدث تاج وهي ، مخاطره من بالحد ملزمة أفريقيا إن.لحرب ال سؤال على وردا .الموارد حيث من المساعدة من ممكن قدر أكبر متوفرة العلمة المعرفة أن أجابت ، الجزائري الوف د طرحه الذي على العمل إلى تحدث تاج ال بلدان نولك ، ، ال عالمي الصعيد وف يما. هي بها المحقة المخاطر ل تدليل المدلي الصعيد ضيفة المحاضرة أعلمت المتوسط، الأب يض بالبحر ي تعلق نظاما أن تبرت لم المتوسطية ال بلدان أن الجزائري الوفد الشرف لإنذارا لأنظمة قدر إذا وكن ، قصى أولوية ي شكل المبكر للإنذار ب ينهاف يما مترابطة تكون أن إلى تحدث تاج ف إنهاف ت وجد أن تلك المعنية الحكومة حالة ف إنهاف تشاد ب حيرة حالة أما .الوظائف وم تعددة على ولات قوى ضعيفة سياسية أو اقتصادية إمكانات ذات ف بها ف بها نعرف ال تاريخ من مرحلة ف في الآن ول كننا .المبادرات اتخاذ إن. ب مفرده ي حله أن واحد ل بلد قبل لا المشاكل من النوع هذا أن هوال شأن كما الزوال، ب صدد الكامرون وب حيرة تشاد ب حيرة المهم ف من ولذلك .البرازيلية الأمازون غابات إلى بالندسة ترك وعدم متعددة أطراف ف بها تشارك استراتيجيات تطوير حدودها نطاق تهامضاعات تجاوز مشاكل ب مفردها تعالج ال بلدان الوطنية.

خوسي الموقر :ال كوارث ب إدارة المعنية الخاصة العمل مجموعة أ
(ال برتغال) خوندك ييرو

التي والمقررات التي تقرير مشروع إلى خوند كي يبرو الموقر اسد تند
 المساهات، من عدد ب فضل إغنائها وتم ق برص في إعدادها تم
 ول فريق. البرت غالبي ية المدن الحماية ب نظام علما الوف د ف أحاط
 من دحلا، الوقاية: ال تالية الأهداف البرت غالبي المدنية الحماية
 له عمومي جهاز إنه والمساعدة الدعم وت قديم الكوارث
 وزارة عبر الحكومة إلى ب ال نظر راجع وهو المال ية اسد تقللا يته
 ال تعاون ب مع ثات في ال فريق ي شارك كما. الداخلية الشؤون إدارة
 أنشطته جملة ومن. والإن سانية ال فنية المساعدة اتبعث والدولي
 ال بيئية والتأثيرات المخاطر ب دراسات قيامه، الوقائية
 الا سد تعجالية والحالات ال سلامة خطط وكذلك، الطوارئ ومخططات
 وتحديث ال تشريعية ال تدقيحات تطوير عن مسؤول أنه كما
 المتصل عبد ال تشريعي تعلق في يمام ثلا ال شأن هو كما، القوانين
 حملة خلال من ال توعية في أيضا ال فريق ي شارك و ب الوقاية
 وال شد باب الأط فال تسد تهدف إعلامية

ب الحرائق ي تصل ما البرت غال في الكبرى المخاطر بين ومن
 لجنة ب ال برلمان وت وجد، الصديق ف صل في سيما ولا، الغابية
 وهي الموضوع، هذا في ال تطورات من ي حدث ما ك ثب عن ت تابع
 ال برامج جميع أن ل تأمين الصديق ف صل خلال سنويا ت لتقي
 المدنية الحماية قوة إن. مسد تمرة م تابعة ب عملية تقوم كما، جاهزة
 الجيش (المسلحة القوات ل فائدة تدريب بية ب رامج تنقذ
 مثل أخرى ل بلدان ال تدريب ت قديمها إلى ب الإضافة (وال بحرية
 الأخضر والرأس والموزن ب يبق أنغولا

تعاون ات فاقيات، المتوسطي الصعيد على، ل لبرت غال و
 ، خوند كي يبرو الموقر ول كن، وفرنسا إسبانيا مع قائمة ثنائيات

إلى دعا والمقررات ال تقرير مشروع في إدراجه تم ما مع تماشياً
ال برلمانة الجمعية في الأعضاء الدول بين ، أك بر تعاون
بين ال تنسيق آليات ل تحسدين المتوسط الأب يض ل لبحر
على سواء ، الامدنية بالحمائية ي تعلق فيما ، ال فاعلة الأطراف
ال صعيد على أو الإق ليمي ال صعيد أو على الوطني ال صعيد
خبراء ، ب لده في كل ال برلمان يون، يدعو أن واق ترح الدولي
حول ل برلمان يها عروضاً يقدموا حتى الامدنية الحماية مجال في
أن إلى دعاهم كما . الكوارث لمواجهة ان ال بلد اسد تعداد مدى
إضافة الممارسات، أف ضل ل تبادل دراسية حلقات ي سد تضدي فوا
الجمعية دول بين فيما الإق ليمي بال تعاون النهوض إلى
الأعضاء الدول ودعا .المتوسط الأب يض ل لبحر ال برلمانة
وال نهوض ل لمخاطر، خرائط بوضع ال تعجيل إلى الجمعية
بالحمائية الخاصة سد ياساتها عبر منها والحد مخاطر ال من بالوقاية
ضغوط ل تسليط ال برلمان يين خاص، بوجه دعا كما .المدنية
ناجع نحو على م بكر إنذار آليات توضع حتى الحكومات على
المتوسط الأب يض ال بحر في ال تسونامي من توقيا وم تناسق
مكتب مع وت حسيدها الجهود تضافر ال ضروري من أنه وبيّن
ومع OCHA الم تحدة للأمم ال تابع الإن سانية الشؤون سد يقت
«الإستراتيجية الدولية التابعة للأمم المتحدة للحد من الكوارث» ي ن بغي كما ،
ي تم محاكاة تمارين في الامدنية الحماية فرق تشارك أن
منظمة أسس وعلى ، دوليات نسديتها

وال تقرير ال قرار مشروع على المصادقة تمت وقد

وال تغييرات بال بيئة المعذية الخاصة العمل مجموعة (ب)
(ال يونان) Elsa Papadimitriou ب ا ب ادي مي تري و إلزا الموقرة :المناخية

من أولوية المناخية الـ تغيرات أن بابا أديم ي تريو الموقرة بينت وأن المتوسطة البرلمانية الجمعية إلى بالنسبة الأولى ويات التي الأساسية العناصر وعيوب مزايا اعتبرت قد التقرير، 2009 لسنة بالي طريق وخارطة كيوتو بروتوكول تضمنها الأب يض البحر منطقة بلدان تواجهها التي التحديات وكذلك من فيه تسدبت ما الآن المتقدمة البلدان عرفت لقد المتوسط لكي الأذطار وعادت. الماضيين القرنين طول ل لبيئة أضرار الإدارة من يتنظر العالم إن. المتحدة الولايات على تتركز من لحد بيئية أهداف على توافق أن الجديدة الأمريكية ورغم.الحراري الاحد تباس في المتسببة الغازية الان بعثات ل لبيئة تسدب به ما المتقدمة البلدان تفهم حين في ، ذلك اجراءات باتخاذ الا التزام في مترددة تظل فإنها مخاطر، من على البرهنت قيم أخرى جهة من فإنها ، النامية البلدان أما لموسسة شاركت قد المثال سبيل على فال برازيل.الاب تكرار من مزيد السنة هذه وفي.الغابات إزالة من الحد وفي بديلة طاقة إن تاج في أذحاء جميع من مدينة 4000 وب لدا 88 شارك آذار/مارس 28 في ، ،WWF نظمتها التي Earth Hour رضا لأجل من الساعة في العالم والمعدات الضرورية الأذ وارغير جميع إطفاء الناس اختار وخلالها في يرغبون الناس أن على قوية علامة وهذه.الكهربائية الـ تغيرات تأث يرات من تحد دولية اتفاقيات في المشاركة المناخية.

ق بولها تم قد المناخية الـ تغيرات حول أوباما الرئيس حزمة إن تسيرال صدين مع المفاوضات أن غير.يوند يو/حزيران 27 في في CFC الكربون اكسيد ثاني غاز وان بعثات شديد، ببطء

قائما ي زال لا الذي الواقع أن إلا . 40 % ب نسبة منها الحد إلى حاجة من ب الحد ل لال التزام والنامية المتقدمة الدول اسد تعداد مدى هو الآن ونحن عاجلة، مسألة اليوم المسألة نإ الغازية؟ الاند بعثات إن المناخية ال تغيرات آثار من الحد أجل من الزمن مع سد باق في الموقرة أعلمت وقد.خاص ب نوع هشة منطقة المتوسطة المنطقة على مؤخرا صدقت قد تركيا أن الوفود باباديم تريو ك يوتو و ب روت وكول

الناقش

اتخذته الذي ب الموقف قيد تعل سؤالا الأردني الوفود طرح ال ثلاث العالم ب لدان المتقدمة الدول إغراق ب شأن الجمعية أن ذلك عن المسؤولية ال بلدان على يتعين وألا السامة، بالذفايات اليوناني الوفود أشار و أضرار؟ من ارتكبه ته لما مقابلا تدفع ال طبيع ال كوارث ب بين الربط ب شأن عام وفاق ي وجد أنه إلى الأب يض ل لبحر ال برلمان ال جمعية ودعا المناخية راتوال تغني من الوطنية ل لحدود عابرة مش تركة عمل خطة وضع إلى المتوسط يسلط أن يجب ال تقرير أن الجزائري الوفود ورأى ال بيئة أجل وأن ، المناخية ال تغيرات ب شأن العلم ال معلومات على الضوء درجة ارت فاع من الرغم على الحرارة درجات لانخفاض حالات هنالك الارض حرارة

باباديم تريو الموقرة قالت أسئلة، من عليها طرح ما على ردًا و ال تغيرات لحقها الذي الأضرار حجم ل فهم ملحة حاجة ثمة إن تداعيات من لها ما خطورة و ، بال بيئة الحرارية قوما إذا كان ذلك سيؤدي إلى زيادة أو انخفاض في درجة الحرارة . فمن خلال تطبيق سياسات

منصفة ، ستكون هنالك مكاسب جانبية تتمثل في تحقيق السلم والاستقرار. إن تحميل بعض الأطراف المسؤولية بالنسبة إلى الأعمال الماضية أمر غير مجد لأن الضرر قد حصل وذلك يؤدي إلى حلقة مفرغة من الإنحاء باللائمة دون تحقيق أية نتائج مثمرة. وعلى العكس من ذلك ، فإن النظر إلى المستقبل أكثر أهمية ، و تطوير التشريعات وضبط المعايير كلما مضينا إلى الأمام. لقد أشار هذا التقرير الأولي إشارات عديدة إلى البحث العلمي ، ولكن كان يمكنه أن يشير أيضا إلى حالات هبوط في درجات الحرارة.

وتمت المصادقة على مشروع التقرير والمقرر

(ج) المقرر الخاص بشأن المياه : السناتور: جاك بلان Jacques Blanc (فرنسا)

تقرر في "ليماسول" إعداد تقرير سنوي وجيز يركز في آن واحد على البيانات الإحصائية وعلى المبادرات الجديدة / المناقشات الرئيسية المتعلقة بالمياه. وقد رأى السناتور بلان Blanc أن البرلمانيين مؤهلون أكثر من غيرهم للقيام بالمبادرات بشأن المياه لأنها طرف فاعل في طبيعة صنع القرارات مع الحكومات التي تصنع القرارات السياسية من جهة و مع الكيانات الإقليمية التي تطبقها من جهة ثانية. كما سلط السناتور بلان الضوء على إحصائيات باعثة على القلق أذاعتها منظمة الأغذية والزراعة من خلال آليتها "أكواستات" AQUASTAT التي حددت عتبة الفقر بالنسبة إلى الماء في مارس / آذار 2009 بأنه 1000 متر مربع للسكان الواحد في السنة. ووفقا لهذه الإحصائيات ، فإن 11 عضوا من بين الدول هي في حالة من الفقر من حيث المياه. بل أكثر من ذلك ، فإن الوضع بصدد يتدهور. وقد أشار التقرير إلى الخطة الزرقاء التي أعدت في إطار خطة عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة في المتوسط s'PENU naenarretideM ، واتفاقية برشلونة لسنة 1996 لحماية البحر الأبيض المتوسط

من التلوث، التي هي أداة قانونية مهمة للدفاع عن بحرنا المشترك. كما أنه اقترح كيفية المساهمة في الحد من الاجهاد المائي عن طريق تحسين قدراتنا على تحسين إدارة للمياه: من خلال إنتاج المزيد من المياه من خلال تحلية مياه البحر، وترشيد استخدام المياه (باعتبار أن كفاءة الاستعمال هي بين 50 و 85 بالمائة)؛ والاقتصاد في الموارد المائية من خلال الحد من الخسائر خلال توزيعها؛ والحفاظ على نوعية المياه عن طريق تحسين معالجتها والقضاء على عمليات ضخ مياه المجاري والمياه غير المعالجة مباشرة في البحر الأبيض المتوسط؛ واستقرار الطلب على المياه في قطاعي الزراعة والسياحة. كما علق التقرير على وجود قلة اهتمام مزمن بموضوع المياه الذي هو موضوع حيوي ، وذلك رغم أن المفوض السامي لحقوق الإنسان يعتبر الحصول على مياه الشرب المأمونة وعلى مرافق الصرف الصحي حقاً من حقوق الإنسان. وشدد السناتور "بلان" بعد ذلك على ضرورة التعاون عبر الحدود ودعا الدول الأعضاء في الجمعية البرلمانية للبحر الأبيض المتوسط إلى أن يتحلوا بالفعالية في دعم إجراءات تطهير مياه الشرب ، على امتداد البحر الأبيض المتوسط ، وكذلك في دعم المبادرات والتشريعات الرامية إلى توفير المياه .

النقاش

عقب الوفد الأردني على شح المياه المزمن في الأردن و اعتبر شح المياه قد يكون مصدراً للحروب في المستقبل. ووصف الوفد الفلسطيني الوضع بأنه حرج في فلسطين ، حيث لا يوجد في معظم الأحيان ما يكفي من المياه لضمان الحد الأدنى من حفظ الصحة، بينها لا يعاني جيرانها من أي شح ، وأن الإسرائيليين الذين يمثلون 20 ٪ من السكان في الأراضي المحتلة ، يحصلون على 80 ٪ مما هو متاح من احتياطي المياه. و دعم الوفد التونسي القيام ببحوث في المستقبل في مجال الحفاظ على الماء وسياسات تحلية مياه البحر من أجل المتوسط. وعقب الوفد القبرصي على ما يعانيه البلد نفسه من شح في المياه وتضامن الحكومة

القبرصية علي مدى السنتين الماضيتين باعتباره مثالا على التعاون عبر الحدود ، ودعا إلى توزيع المياه عبر المتوسط باعتباره سبيلا إلى تأمين الاستقرار في المنطقة.

ووافق السناتور "بلان" على أن توزيع المياه توزيعا منصفاً أمر مهم بالنسبة إلى استقرار المنطقة في المستقبل واقترح أن يتم الاعتراف بالحق في المياه من خلال اتفاقيات الأمم المتحدة. وذكر أنه سيضيف نقطة تتعلق بهذا الحق في تقريره. وفيما يتعلق بتوفير المياه، فإن التوعية كانت أمراً مهماً، لأن ذلك قد شجع السكان على النظر في كيفية تغيير عاداتهم.

وتمت المصادقة على المقرر والتقرير

(د) اللجنة الخاصة المعنية بالطاقة : الموقر محمد أبو العينين (مصر)

اعتذر رئيس الجلسة لغياب الموقر أبو العينين الذي تعذر عليه الحضور بسبب التزامات عاجلة له بمصر ، ونابه الأمين العام فخصص برهة من الوقت للتذكير بأهم النقاط من التقرير و من المقرر.

وبدلاً من قراءة التقرير ، تناول الأمين العام أهم النقاط البارزة منه وتمت متابعتها إلى تاريخ انعقاد الجلسة العامة لسنة 2008 في موناكو. وكان تقريراً إضافياً ، ومن التقارير التي حصلت على مدخلات بالمعلومات من عديد الخبراء بما فيهم الأستاذ كارلو روبيا Carlo Rubia الحاصل على جائزة نوبل للفيزياء سنة 1984.

وقد جُسم التقرير خاصة ما تشهده السوق العالمية للطاقة في ظل تزايد الاستهلاك واتساع الاستخدامات المختلفة لمصادر الطاقة مع اعتبار المصادر التقليدية

مصادر ناضبة وما خلقه ذلك من اهتمام عالمي بشأن كيفية استعمال الطاقة والحفاظ عليها في حوض المتوسط. ولتأمين وضع خطة للمنطقة في مجال الطاقة برزت بعض القضايا من بينها خاصة:

إن :ال عالمية المالية والأزمة الطاقة أسواق بين الارته باطـ1 ذلك ومردة المالي بالأسواق وثيقا ارتبطا مرتبطة الطاقة على الطلب إن قويا تدفق الاستثمارات تدفق إلى الحاجة خلال المتوسطية المنطقة في عليه كان ما ضعف فاق الطاقة يرتفع أن المتوقع ومن الماضية الثلاثين السنوات صحراء من 0.3 % من أقل أن ويقدر 2065 سنة حوالي 25 % نسبة من يكفي ما وفير لتكافؤية تكون أن يمكن إفريقيا شمال وتوجد الطلب مستوى في التزايد إلى للاستجابة الطاقة طاقة في تتمثل الكربونية للطاقة مستدامة أخرى بدائل إلى التكنولوجيات تحويل أن غير الشمسية والطاقة الرياح الجنوب إلى الشمال من التكنولوجيات نقل يتطلب طاقة أن ينبغي هدفنا أن حاقتر وقد البداية في كيراسدثمار الجديدة الطاقة من إليه نحتاج مما 80 % توفير يكون 2050 سنة حدود في والم تجدد

بالإضافة متينارتباطا والطاقة البيئية بين الارته باطـ2 أن المستدامة للطاقة يمكن ، الرياح وطاقة الشمس طاقة إلى تتم أن شريحة الحيوي الوقود ومن الكهرباء الطاقة من تولد الغذاءية الموارد يستنفذ لا نحو على إدارتها

توجد تزال ما أنه رغم النووية، الطاقة تجاهل ينبغي لا 3. ، اسعمالها سلامة مسألة: اسد تعاملاتها بشأن خلافية قضايا عرضة تكون أن وإمكانية النفايات، من التخلص وكيفية الم تجدد طاقات ل مكتملة تكون أن يمكن وكيف إرهابية لأعمال

أن على ، ك بير وفاق الآن يوجد فإنه أمر من ي كن مهما و
خطرا ي كون أن يمكن الكربونية ل طاقة الم فرطة ال تبعية
الأسعار فإن رأينا ومثلما الم ستقبل في ل لم توسط مهددا
أن كما ولا لارت فاع ، ل لمضاربات فأك ثراك ثر عرضة ستكون
بضوب في مصادرها سيجعل ما وهو ، سيزيد عليها الطلب
إلى بالنسبة استراتجية خطة ال تقرير يحدد ذلك وبعد
العناصر حول ت تمحور المتوسطة ال برلمانية الجمعية
: ال تالية

ما وهو ل طاقة إقليمية سوق لإن شاء جديدة سياسات (1)
ال سياسات وترجمة الداعمة ال سياسات من عدد تطوير ي ستوجب
ال طاقة إن تاج مجال في ل لتعاون متوسطية ات فاقية إلى الداعمة
ال متجددة

الجديدة الطاقات على الاعتماد نحو ال توجه تعزيز (2)
مشاريع تطوير إلى الأوروبي الاتحاد دعوة خلال من وال متجددة
أوروبا إلى الطاقة تصدير أجل من الخارج في الجديدة ل طاقة

من الشمسية الطاقة مجال في ال تعاون تطوير (3)
ال شمسية ل طاقة أروم متوسطية قاعدة إرساء خلال

ل تجهيزات المحلي التصنيع مجال في ال تعاون تشجيع (4)
وال متجددة ال تقل يديّة الطاقة مشروعات

والأمن الجديدة الطاقات إن تاج بين ال توازن تحقيق (5)
ال غذائي

ال تقل يديّة الطاقة استعمل شتتت شرعية أطر وضع (6)
ال متجددة الطاقة استتخدام وت شجع

الطاقة مشروعات ل تمويل ت قلبية غير آليات اسد تعامل 7)
ال بديلة

واسد تعاملها الطاقة اسد تخدام ترشيد على ال تشجيع 8)
ب كفاءة

مجال في ال تعاون من فأك ثراك ثر إل يه نحتاج مادعم زيادة 9)
مخاطر من والحد الأمان تحقيق أجل من ال نووية لةالطاق
الاسد تخدام

ال نقاش

أن يمكن المتجددة ل طاقة مصادر أي : الأردني الوفد ت ساءل
اعتبر وقد ؟ الأولى المالية الأعباء ت كالف لها تخصص
ال فرصة كانت الحالية الاقتصادية الأزمة أن اليوناني الوفد
مصادر أجل من ل لتعاون قاعدة إرساء في عدأب ل لذهب المتلى
فرنسا زار قد ال ل يبي الوفد أن ولاحظ ل طاقة، وبديلة جديدة
الوفد ودعا الرياح وطاقة الشمسية الطاقة مسألة لمناقشة مؤخر
مرافعا والجنوب، الشمال بين ال تعاون من مزيد إلى الجزائري
الطبيعية والموارد ال تكنولوجيا تبادلا عن

أنه لاحظ ولكنه الجيد تقريره على المقرر المالطي الوفد أو هن
توفرها ومدى الطاقة إن تاج من ال فنية الجوانب صوب كليا موجه
، السياسات الجوانب إلى يفتقر وأنه . مصادر ه، الخ ومسد تقبل
إذا يحدث أن عسى ما ب شأن أفكارا ي تضمن أن ي نبغي كان وأنه
المقترحات تلك تمتد لم

بـ الذات تـ لك أن (المقرر عن نيابة يردّ وهو) العام الأمين روفسّ
 أما. الـ فنية بـ الجوانب يـ تعلق أن الـ تقرير رأي من الغاية كانت
 الـ سابق الـ تقرير في معالجاتها تمت فـ قد الـ سياسية الأبـ عاد
 الاثـ نين بـ بين ما الهوة بـ جسر الـ قادم الـ تقرير يـ قوم أن واقـ ترح
 كما قـ ضية إلى بـ الـ نسبة ذلك تم مـ ثلما العام، الأمين لاحظ
 أبـ و الموقر إلى الجمعية من طلب تـ قديم تم كان قد أنه ، المياه
 في يـ مكنه بـ حيث الطاقة حول خاصا مقررا يـ عين لـ كي الـ عيـ نين
 ذلك في الـ لاحقة الـ تطورات عن ملخصا لهم يـ قدم أن سنة كل
 الـ قطاع

والـ تقرير المقرر على المصادقة وتمت

بـ وعرقوب رضا الموقر :والم توسطة الـ صغرى المؤسسات (و
[تونس]

موضوع كان الذي الـ عمل حول ملخصا بـ وعرقوب الموقر قدم
 هذه من نـ يسان/أبريل في بـ الـ قاهرة خاصة عمل مجموعة اجـ تماع
 بـ داية منذ سديما لا ، والم توسطة الـ صغرى المؤسسات إن الـ سنة
 شهدت قد الـ راهنة، المالـية والأزمة العالمـية الاقـ تصادية الأزمة
 إطار وضع تم وقد الـ تمويلات على الحصول في باتـ صعو
 أجل من الاتـ حاد» الآن يـ سمى الذي وهو)أوروميد صلب خاص قانودي
 المؤسسة أجل من أوروميد ميـ ثاق بـ اسم المعروف ،«الم توسط
 المؤسسات لـ فائدة الأوروبي الاتـ حاد ميـ ثاق إلى المـ ستند
 لـ مانـية البر الجمعية في الأعـ ضاء الدول جميع ولـ يست الـ صغرى
 أنه إلا ، أوروميد ميـ ثاق في طرفا الم توسط الأبـ يض لـ بحر
 قدّرت ، 2008 سنة فـ في . العـ شر نـ قاطه تـ حـ ترم أن ذلك مع يـ مكنها
 الأوروبيـة المؤسسة مع بـ الـ تعاون ، الأوروبيـة الم فوضـية

ال تقدم مدى ، EIB للاستثمار الأوروبي ال بنك و ل لتدريب ال ضروري من أنه وت بين 2008 سنة تطبيقها اتجاه في ال حاصل ي تعلق ما في أما . مبكرة مرحلة في للمهارات تطوير إتاحة ال بحر حوض في والم توسطة ال صغرى المؤسسات ب تمويل هي جدا المعروفة ال تمويل أدوات معظم فإن ، الم توسط الأب يض إفريقيا و شمال الأوسط ال شرق لمنطقة ، MEDA «ميدا» برنامج الأوروبي للاتحاد ي سمح الذي نعتبر شلو مسار إطار في ، ذلك في بما) الجنوب في لشركائه ال فنية المساعدة ب تقديم الأب يض ال بحر حوض في ال تمويل آليات سائر أما .(تركيا الأوروبي وال شراكة الجوار آلية من كلا ف تتضمن الم توسط وال شراكة للاستثمار الأوروبي المتوسطي المرفق و (ENPI) ال سلم إحلال مسألة في ال تقرير نظر كما (FEMIP). مهمة تكون أن يمكن مجالات مقترحة المنطقة، في وال استقرار ال صغرى المؤسسات لفائدة متوسطية سياسة لتطوير من متوسطية لشبكة ال ترويج يع تزم كما .والم توسطة Mediterranean Network of Councils on Competitiveness“ المتنافسة المجالس تقدم اتصال مركز بارتباطها ي تم ، الأب يض ل لبحر ال برلمانية الجمعية في الأعضاء ل لدول أن بواسطتها يمكن ال تي الكيفية بشأن المشورة الم توسط وحيدة برأءة بإحداث أوصى كما بتنافسية قدرة أكثر تصبح شبكة إن شاء ، وأخيرا ، ولم توسط الأوروبي للاتحاد صلاحة ال جودة مراقبة أجل من الوطنية لتل لمنظما

ال نقاش

هي والم توسطة ال صغرى المؤسسات أن ال قبرصي الوفد ذكر ال بلدان اقتصاديات سديما ولا ، للاق اقتصاديات ال فقري العمود

ل لبحر ال برلمان ية ال جمعيّة ت ضطلع أن ف كرة ودعم ال صغيرة
 تم كما ال شبكة ت لك مثل إحداث في بناء دور الم توسط الأب يض
 في والم توسطة ال صغرى ب المؤسسات خاصة ندوة عقد تراح
 ال شبكة تين مع ت نظيمها يمكن الم توسط، منطقة
 «أوروميد» Busimed «بوزيميد» الم صرف ي تين
 ل سنة مماثل مقترح ب عدي وجد أنه العام الأمين وعقب . Euromed
 اداس تن ، ال ندوة ت لك اسد تضافة الأردني الوف د واق ترح . 2010
 ل لبحر ال برلمان ية ل لجمعيّة المقدم ال برت غالي المقترح إلى
 حول ل لنقاش خبراء اجتماع ت نظيم ب شأن الم توسط الأب يض
 ال خارجية ال تجارة

وال تقرير المقرر على المصادقة تمت

ل سنة العمل وتواريخ الرئ يسية وأهدافها ال ثانية الدائمة ال لجنة
2010.

ل سنة ال لجنة إلى ب ال ندبة ملال مع مقترحات غذيمات الموقر قدم
 2010 :

- ال خارجية ال تجارة حول مختص عمل فرق ت شكيل -
- سيتم الذي ال خارجية ال تجارة حول الخبراء ل لجنة مع مرت (بط)
 ب وعرقوب الموقر مقرره ي كون (الموالي ال يوم في إطلاقه
- خاصا مقرر العمل ب لال الموقر ال سندات وري واصل -
- المياه؛ حول الم توسط الأب يض ب حرال ال برلمان ية ل لجمعيّة
- الخالص المقرر العيدين أبو الموقر ي صبح -
- ال طاقة حول الم توسط الأب يض ل لبحر ال برلمان ية ل لجمعيّة

ال نحو على 2010 ل سنة الأولى الدائمة ال لجنة عمل رزنامة وت كون
ال تالي

ل بعض مشد ترك اج تماع :سوري ١-2010 شد باط/ف براير
؛(ال تأك يد ان تظار في)ةال خاص ال عمل مجموعات

مجموعات ل بعض مشد ترك اج تماع :ف رن سانيس،-2010 آذار/ مارس
ال خاصة؛ ال عمل

الدائمة ل لجان الخامس الاج تماع :صرب يا - 2010 حزيران/جوان

ال جلسة أن المندوب بين ال ثانية الدائمة ال لجنة رنيس ذكر وأخيرا
في رأك توب 23-24 يومي ستنعقد ل لجمعية الاربعة العامة
ل لك تاب الأول الاج تماع مع بال توازي ترك يا، ، إسطنبول
ل لبحر ال برلمانية الجمعية في الأعضاء ل لدول العالمين
25. يوم الم توسط الأب يض

2011-210 ل سذتي المقترحة والميزانية المالي ل تقرير

المشد ترك الاج تماع في الحاضرين ب ينل لمندو العام الأمين جدد
الأيام اج تماعات خلال ل لمكتب ف سره أن سبق قدما الدائمة ل لجان
الجمعية ميزانية منه تشكو الذي العجز حول السابقة
قدم كما ، % 25ب - ويقدر 2009 سنة الأب يض ل لبحر ال برلمانية
910.000ب - تُقدر و 2010-2011 سذتي ميزانية بشأن مقترحه
لجمعية لانطلاقة الأولى الميزانية أن وبين ال سنة في يورو
ضبطها تم قد الم توسط الأب يض ل لبحر ال برلمانية
ت كون أن أساس على الأوروبي ال برلماني الات حاد مع بال تعاون
وسائق، إداري ومساعد عام كاتب على تقصر سكرتارية لها

تلك ضد بط أعاد قد بدوره Piazzzi بيازي الدكتور إن ثم بد حيث 2007 آذار/ مارس في المكتب من بطلب الميزانية وضابط خاص، مساعد ضمنهم من الموظفين من ذوات تضمن مد على قادرا ي كون حتى الجمعية، لشؤون وضابط صحافة. أنشطتها لانطلاق الدعم من أدنى ب قدر ، انطلاقها عند الجمعية البرلمانية الجمعية في إن محدودة، الميزانية أن إلى ونظرا ، والآن لفائدة تدفع أن على قدرة تكون لم المتوسط الأب يض للبحر صناديق في و الاجتماعي، الضمان في مساهات أية موظف فيها فإن ذلك على وعلاوة ، التقاعد صناديق أو المرض على التأمين قد المتوسط الأب يض للبحر البرلمانية الجمعية سيطرة الجمعية تستطيع لا ، العمل من سنوات ثلاث وبعد يعت باع تبارها تعمل أن المتوسط لأب يض للبحر البرلمانية مخصوصة دولولا تعتمد وهي الكلمة معنى بأت دولية منظمة مالية سنة كل نهاية إلى تصل حتى بها العامل بين رواتب لصرف لم إسرائيل وأن ، احتياطية أموال أية تبقى لم أنه إلى أشار كما . لم لازا ما بلدين وأن ، سنوات ثلاث مدة مساهاتها معلوم تدفع أن النهاية في والنتيجة ، السنوي اشتراكها معلوم يدفعها منقوصة بميزانية المالية السنة هذه عملها بدأت العلامة الأمانة المشاركون العام الأمين وأعلم . (25 ٪ تقريبا ،) يورو ألف بمائة درس حيث جنيف، في الدولي البرلماني الاتحاد إلى بزيارته تماشيا 2010-2011 للسنتين مقترحة الجديدة الميزانية الخاصة الاجتماعي لخدمة الدولية للجنة التوجيهية الخطوط مع البرلمانية الجمعية على يجب والتي الدولية، بالمنظمات أدواتها لأحكام وفقا ، تحترمها أن المتوسط الأب يض للبحر الخاصة القانونية .

تُصرف لأغاية كل مرتة فعة شهرية مصاريف الأمانة وتجا به ، خطرة تظل IT الإعلامية ال تقنيات وصيانة ، ل لخدمات هتف فاة ورة الم توسط الأب يض ل لبحر ال برلمانية ول لجمعية (ت سوي غها عند ال عال ية الا ش تراك معال يم مردها ل لأغاية مرتة فعة ال تي الميزانية إلى وأشار .)ال شهر في 2.5K يورو بم بلغ منها ٪ 65 ال سنة في يورو 800.000 حدود في هي إليها ت حتاج وال تأمين ال تقاعد مساهات و الموظ فين رواتب لدفع ت صرف ل لمؤتمرات الخارجي الدعم :ماي لي في ف تصرف ال بقية أما . ب ناية وصيانة السفر ، وترجمتها الوثائق اسد تنساخ اع تبارا ٪ 5ب - مرونة هلمش الميزانية ت تضمن كما .الأمانة بعين واخذا .)والدولار ال يورو ب ين(ال صرف سعر ل تقلبات حقة طوال ادياطي ر صيد ل تكوين مساهات الاع تبار ل لسندين المطلوبة الميزانية إجمالي في إن سنوات، أربع مدتها على ت وظف ال تي المساهات إلى ي توزع يورو، 910.000ب - يُقَدَّر دفعها إسقاط تم ال تي ف لسطين باسدت ثناء)عضو دولة كل ب يازي الدك تور أضاف ، أخيرا .)العضوية في الا ش تراك معلوم قائمة أنها إلى نظرا ل لتفاوض قاب لة غير الجديدة الميزانية أن شهريا صرفها تم كما الحقيقية ال تكاليف احتساب على مع الجدول ت وزيع وتم .2009 من الأول ال نصف و 2008 سنة وخلال جميع وساند ال بلدان، بحسب الجديدة المساهات مبالغ أن على وواف قوا تامة مساندة العام الأمين ت تقرير المشاركون من جزئيا ذلك قرر أن سبق م ثما ، ضروريا كان ال ترفيع ذلك ال ثاني ت شرين / نوفم بر شهر في الم بدا حيت

سد تواصل ال ثانية الدائمة ال لجنة أعمال أن أعلن ذلك وبعد Babilio هورتا ب ازي ليو ل سيدا إلى بالاسد تماع الاموالي ال يوم صباح

Christophe لوكورت يي كري ستوف وال سيد ال برتغال من Horta
فرد سامن Lecourtier

حزيران/يونيو 26 ، الجمعة

الجلسة من الأول النصف غذيمات سليمان الموقر ترأس
ال ثانية، الدائمة بالجنة تتعلق مواضيع حول الصبابة
الاجتماع من الثاني النصف ان أزك بين الموقرة ترأست بينما
الموقر وقدم ال ثلاثة الدائمة الجنة رؤيس نائبه باع تبارها
: وهما الصبابة الجلسة في الشرف ضيفي خوند كييرو
ال تنمية وكالة رؤيس (Basilio Horta هورتا بازي ليو السيد
كري ستوف والسيد AICEP (Business Development Agency, Portugal) ال تجارية
تحدث وقد فرد سامن UBI - العام المدير Christophe Lecourtier لوكورت يي
ال ثانية الدائمة الجنة عمل خطة ضمن كلاها

قد وب وكورت يي هورتا السيدين أن خوند كييرو الموقر بين قد و
المتوسطية البلدان بين الاق تصادية العلاقات جعل بهدف دُعيا
الأمم إلى قدما الماضي إلى حاجة في كل والمنطقة دي نامية أكثر
تيسير بغية والمقاول بين الوكالات بين الجمع حيث من
استراتيجية استثمارات الآن وتوظف الاق تصادية تنمي تنا
بلدان نامن بذلك في

سيدا كان أنه ذلك عن ف ضلذكر ، هورتا السيدت قديمه و قبل
الدولة رفية الاش الجوائز من عدد على حصل وأنه ، وأكاديميا

في العاملين جمعية رؤيس ، Basilio Horta هورتا بازي ليو السيد
باللغة المحدث والمناطق البلدان في والاتصالات البريد
(البرتغال الأعمال، تنمية وكالة، AICEP) البرتغال

مسار تنفيذ في البرتغال مشاركة على تارهو السيد عقبة
البرتغال بين العلاقات تحسدين في أسهم الذي برشلونة،
وهو) الجنوب في سيما لا المتوسط، الأب يض البحر وحوض
مراكز ثلاثة AICP ولـ. (المنطقة نحو صادراته من 47 ٪ شكل
السيد وفيسر. والمغرب وإسبانيا، فرنسافي تباعات وجد أعمال
مجال في ك بيرة توسع لامكان يات مجال المغرب بلدان أن هورتا
ال ترويج في خاص نحو على ت نشط AICP الجمعية وأن، الأعمال
ال فخامة صاحب فإن، لذلك ووفقا. الأ سواق ت لك في ل لبرتغال
Anibal Antonio سيدل فاكاف كو أنطونيو هذ يبال البرتغال رؤيس
الموقر الأول، الوزير أن و، والأردن ل يديا مؤخر ازار قد، Cavaco Silva،
ذلك على وعلاوة. العرب ي غربالم بلدان زار سدقراطس، خوسي
. وتركيا ل يديا في مكاتب مؤخر لها ف تحت قد AICEP فإن
الاستثمارات استقطاب مجال في أيضا ت نشط والوكالة
ال تعاون أوجه إلى بالنسبة سواء البرتغال، نحو الخارجية
. والمتوسطة الصغرى المؤسسات إلى بالنسبة أو النطاق واسعة
الخارجي الاستثمار مشاريع أهم بشأن أيضا ت تفاوض أنها كما
الوحيد الأسهم مالك هي AICEP فإن الهيكلية النادية ومن
، العمومية الإدارة مع صلات على ت بقي ولكنها، لشركاتها
بين ت عارف قاعدة باع ت بارها ت شديك ب عمليات ت قوم وكذلك
الأعمال وعالم الجامعات

تتزايد الأعمال مجال في المنافسة إن قائد لا هورتا السيد وعقب
الثنائية للات فاق يات خاصة عناية إيلاء وتحتاج شراسة
الأعمال أجل من ك بيراج تماع إلى ودعا الاق تصادية ولدب لوماسية
أهداف خمسة إنجاز بغية وذلك المتوسط بلدان جميع ي ضم
رئيسية

أف ضل؛ ت عارف-1

مسد تدامة؛ اق تصادية ت نمية-2

وتدفع الأطراف ثنائياً في التجارة مجال في نمو-3
الاستثمارات؛

الإق تصادية؛ المعافاة بعملية ال تعجيل-4

مشتركة مشاريع في الدخول-5

UBI - العام المدير، Lecourtier لوكورت بي كري ستوف السيد
فرنسا

الحكومة بأن علما المندوبين لوكورت بي السيد أحاط
خلال من المتوسط ب تنمية ال التزامها على برهنت قد ال فرنسية
إلى حاجة وثمة . ساركوزي نيكولا ال فخامة صاحب رؤيسها أعمال
لأسباب سواء وذلك المتوسط، أجل من أعمال خطة تحديد
الاق تصاديات) اق تصادية أو (ال سكانى النمو) ديمغرافىة
و . (ب سرعة الارتفاع ي نمو حيث المتوسط جنوب فى الصاعدة
حيث من فرنسا إلى قبل النسب هلمة المغرب ب لدان تع تبر
وجنوب تركيا إلى بالنسبة هلمة هي كما ، إليها التصدير
وشرق فى، الاستثمار حيث من أيضا هام المتوسط
مرتفع المباشرا الخارجى الاستثمار إن. أقل بالنسبة المتوسط
المغرب ب لدان فى خاص ب نحو

لإ ، عمل من به تقوم ما خلال من ، أيضا فرنسا UI B تهدف كما
ال تالية هي خمسة رؤيسية أهداف تحقيق

شراكة؛ علاقات تطوير -1

المستوسطى الاتحاد اختارها التي الاخ تيارات تنفيذ-2
(أوروميد)؛

لدعم الماتحة والأدوات الراهنة المالية الأدوات ومراجعة تحليل - 3
الاستثمار؛

الأعمال؛ وتطوير ال بيئة منظور من الاستثمار إلى النظر-4

دعم على قدرة الوكالة تكون حتى جديدة استثمارات استقطاب-5
الشركات من مزيد

في سيما لا ، المستدامة للتنمية الأولية الوكالة تولى كما
عمليات والبحرية والممرات ، المياه باستراتيجياتها
ولكنها ، والصحة الحضرية والتنمية الطاقة وخطط ، القرصنة
الممارسات أفضل وتدعم ، الانساني بالبعد أيضا تهتم
تمتدفرنسا UBI وكالة سياسة فإن ذلك وفق والتدريب
الواقعة أفريقيا في المتوسط الأب يض البحر وراء ما لتشمل
باللغة الناطقة أفريقيا قطوليس)ال كبرى الصحراء جنوب
(الفرنسية

الناقش:

الخارجية جارات من 40 ٪ من أكثر كون على الأندلس الوفد عقب
مدى أي وتساءل المتوسط جنوب إلى تذهب البرتغالية
البحر من الضفتين من كل الاستثمار مشاريع من تستفيد
شأنها من الجنوب لفائدة الفرص من مزيدا إن المتوسط الأب يض
لماذا الوفدت ساءل كما . الهجرة لتيارات التصدي في تسهم أن

الم توسط جنوب ب لدان إلى ب ا ل ن س بة ق ل ي لة ف ر ص ت و ج د
 ب لدان معاملة ت تم ولماذا ، الم توسط ش م ال إلى ب ضا ئ ع ه ال تص د ير
 الم ث ال س د ب يل ع لى ، ت فاض ل ية أقل معاملة ال صاع دة ال جنوب
 إلى الجزائري الوف د أشار كما . والهند ال ص د ين اق تصا د يات من
 نحو م ن ت جات ه ا تص د ير ت ر ي د ال ش م ال ف ي ال ق و ية ال دول كون
 الا س د ث م ارات من م ز ي د وظ ف إذا الا ال لهم كن ل ، الم توسط جنوب
 وت ساء ل ل ر خاء ت و ز ي ع إع ا دة ت تم أن ي م كن ف لا ال جنوب ف ي
 غ ز و إ زاء وال بر ت غا ل ف ر ن س ا من كل إس ت رات ي ج ية ه ي ما ث ا ن ا ية
 ي ب د و وال ت ي ، ب ه ا الأ سواق إ غ راق ي تم ال ت ي ال ص د ي ن ية الم ن ت جات
 ائ لام ت س ال تون س ي الوف د وعقب ل لم راق بة ت خضع لا أن ه ا
 ف يما وال بر ت غا ل ية ال فر ن س ية ل لوكا ل ت ي ن ت كون أن ي م كن ك ي ف
 المما ث لة ال جزائ ر ية ال و كالة أن ح د ين ي ف ، م تما ث لة أهداف ي ب د و
 الا س د ث م ارات اس د ت قطاب إن م خ ت ل فة أهداف إلى ت س عى ل ه م ا
 ت ب ا د ل من ن س د ت ف ي د أن ي م كن ن ا ذك هو ، ع ظ يمة ج ه و د ا ي ت ط لب
 ه ي ال ت ي ب ل ا د ه ن ا ال س لوف ي ن ي الوف د و ذ كر . الممار سات أف ض ل
 موق ع ا ت ح ت ل ، (ك ل م 46 ي ت جاوز لا س ا ح ل ي ش ر ي ط ول ه ا) الأ ص غ ر
 الم توسط الأ ب ي ض ال ب ح ر ب و ا بة ب ا ع ت بار ه ل ل غا ية إس ت رات ي ج ي ا
 ال ت ي أورو م ي د ج ا م عة س د نة م ن ذ اف ت ت ح ت و ق د . ال و س طى أورو ب ا نحو
 من ل ل قاء م كانا ت ص ب ح أن ف ي ي ت م ث ل ت ح د ي ا ذات ه ا ح د ف ي ت م ث ل
 إن ه م . الأعمال م جال ف ي ال ت ج ا ر ب ح و ل أسا س ا ، مع ا ر ف ال ت ب ا د ل أ ج ل
 ال و ح ي د الم توسط م س د ت ق ب ل أن و ي ع ت ق د و ن الم توسط ر كن ف ي
 ي ر ي د أنه الوف د و ذ كر . ال ب لدان ب ي ن ال ع لاقا ت ت ع ز ي ز ه و الم م كن
 ي م كن ال ت ي ، أعلاه الم ذكورة ال ج ا م عة ف ي ت ج ا ر ي ا ل قاء ي ن ظ م أن
ال يونا ن ي دالوف وت ساء ل . ال ع لاقا ت ل تطو ير ف ر صة ت كون أن
الوف د و ذ كر . ال دولة ق ب ل من مملوكة ال و كالات ت لك م دى أي إلى
 ت ح ت ل ال ت ي ال ص غ يرة ال ب لدان ب ع ض أن الم ش ا ر ك ي ن الأردن ي

ل تطوير الخارجي الا س د ثمار رهينة إ س تراتا يجيا موقعا
الموقر قدمه الذي ب ال تقرير العام الأم ين ونكر. الأساسية ب نيتها
العمل فريق مقرر و (سلوف ينيا) Milan Cvikl تش فيكل ميلان
مامدى عن ت ساءل و الم توسط منطقة في الحرة ب ال تجارة الخاص
الحرة ال تجارة منطقة دخول ات جاه في ت قدم من إحرازه تم
2010. سنة ال ت ن ف ي ذ ح يزل لم توسط

في ال برت غال صادرات ت نوعت ك يف Horta هورتا ال سيد وفسر
AICF وكالة إن وك يف خيرة لأ ال سنوات خلال الم توسط ات جاه
إلى ب الا ضافة ، المغرب دول من عدد في مكاتب الآن لديها
ب ال بنية ي تعلق فيما صاعدة سوق ل ي بيا إن. ول ي بيا الأردن
وفي . ال بناء وصناعة المذنية الهندسة ومشاريع الأساسية،
كانت ، ل ش بونة إلى عاصمة أقرب هي ال تي ، ب المغرب الرباط،
عبر الجزائر وفي . الخدمات قطاع ات جاه في أ ك ثر ال تدخلات
مجال في ل لتعاون قادمة آفاق ت وجد أنه عن هورتا ال سيد
في ي س تثل ال برت غال أن كما . ال ب تروك يمياوية الصناعة
أسواق مع الجهود ت تظافر ل كي فرصة وهذه الحيوى الوقود
منظمة دخلت عندما ال صدين أماب خصوص . ال تقليدية الطاقة
صادراته من ب المائة 22 ف قد ال برت غال ف إن ل عالمية، ال تجارة
رغم ال تعافي ب صدد ال قطاع ذلك ف إن ال يوم أما . ال نسيج من
الحاجة من ك ثف قد الأخ ير العامل هذا أن رغم ، الاق تصادية الأزمة
هذه أن من هورتا ال سيد وحدّر . ال ثمن رخيصة من تجات إلى
تجاه الأوروبي صدرات ال مستوى ت دني مسألة ، المسألة
من مملوكة ال برت غالية الوكالة إن . المساءلة ي س تدعي ال صدين،
ي جعلها نحو على منظمة ول كنها ب المائة مائة ب نسبة الدولة ق بل
اسد تقللاية في مالها رأس تدير ، مسد تقله أعمال وكالة ب م ثابة

ردّ على Lecourtier لوكورت يي السيد وافق: لوكورت يي السيد مشاريعهم في طرفي أي ضا كان الأردن أن مضديفا ، هورتا السيد حاجة هنالك بأن وشعر . عمّان في مكاتب لهم وأن المتوسطة إلى الفقر من الآن تقال قضية مع التعامل إلى كبيرة . المتوسطة جنوب في مشد تركة قضية باع تباريه الاستثمار أي ضا الصدين إلى ن نظر أن نود أن نالوكورت يي السيد ويعتقد وأنها تهديدا ، باع تبارها فقط وليس ساذحة فرصة بمثابة منذ تجا نوت حدين التجارية العلاقات لتنتين فرصة كانت الوكالة أن وأضاف إليها المضافة القيمة خلال من الخاصة أسهما مالك فإن ، ذلك وبصديعها ، عمومية خدمة قدمت الفرندية . الفرندية الدولة هو الأول

العام الأمين اقترح الحرّة لتجارة منطقة ن شاء بإي تعلق وفيما في ربما ، القادمة السنة في لقاء يوم تنظيم ضرورة من لبرلمانين يمكن حيث ، أروميد جامعة في سلوفينيا تعزيز المتوسطة الأب يض لبحر البرلمان الجمعية الموقر وأشار . لجهود تآزر أجل من والسعي التكاملي شديكات برلمان استعداد إلى سلوفينيا من ، Yuri Franco فرانكو يوري هورتا السيد من كل وعبر الحدث ، ذلك مثل تنظيم بلاده السنة في يستضيها أن في أمهما عن خوندكيرو والموقر التجارة حول Panel الخبراء مجموعة بالبرتغال القادمة الوطنية التجارة وكالات جميع من الرسمين كبار مع الخارجية . المتوسطة الأب يض لبحر البرلمان الجمعية لبلدان التابعة

الثنائية الدائمة اللجنة اجتماع اخذت تام عن الاعلان وتم